



20 Disember 2016  
20 December 2016  
P.U(A) 333

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT  
GAZETTE*

PERINTAH DUTI KASTAM (BARANG-BARANG BERASAL  
DARI NEGERI-NEGERI ASEAN) (TATANAMA TARIF  
BERHARMONIS ASEAN DAN PERJANJIAN PERDAGANGAN  
BARANGAN ASEAN) (PINDAAN) (NO. 5) 2016

*CUSTOMS DUTIES (GOODS OF ASEAN COUNTRIES ORIGIN)  
(ASEAN HARMONISED TARIFF NOMENCLATURE AND  
ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT)  
(AMENDMENT) (NO. 5) ORDER 2016*



DISIARKAN OLEH/  
PUBLISHED BY  
JABATAN PEGUAM NEGARA/  
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KASTAM 1967

PERINTAH DUTI KASTAM (BARANG-BARANG BERASAL DARI NEGERI-NEGERI ASEAN)  
(TATANAMA TARIF BERHARMONIS ASEAN DAN PERJANJIAN PERDAGANGAN  
BARANGAN ASEAN) (PINDAAN) (NO. 5) 2016

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 11 (1) Akta Kastam 1967 [*Akta 235*], Menteri membuat perintah yang berikut:

**Nama dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Duti Kastam (Barang-Barang Berasal dari Negeri-Negeri ASEAN) (Tatanama Tarif Berharmonis ASEAN dan Perjanjian Perdagangan Barangan ASEAN) (Pindaan) (No. 5) 2016.**

(2) Perintah ini mula berkuat kuasa pada 1 Januari 2017.

**Pindaan perenggan 3**

2. Perintah Duti Kastam (Barang-Barang Berasal dari Negeri-Negeri ASEAN) (Tatanama Tarif Berharmonis ASEAN dan Perjanjian Perdagangan Barangan ASEAN) 2012 [*P.U. (A) 277/2012*] dipinda dalam subperenggan 3(4), dengan menggantikan perkataan “30%” dengan perkataan “10%”.

Dibuat 15 Disember 2016

[SULIT KE.HT(96)669/12-3 Klt.5 Sk. 9; Perb.0.3865/356(SJ.4/JLD.29(SK.16); PN(PU)338/XLII]

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI  
*Menteri Kewangan Kedua*

[*Akan dibentangkan di Dewan Rakyat menurut subseksyen 11(2) Akta Kastam 1967*]

CUSTOMS ACT 1967

CUSTOMS DUTIES (GOODS OF ASEAN COUNTRIES ORIGIN) (ASEAN HARMONISED  
TARIFF NOMENCLATURE AND ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT)  
(AMENDMENT) (NO. 5) ORDER 2016

IN exercise of the powers conferred by subsection 11(1) of the Customs Act 1967 [*Act 235*], the Minister makes the following order:

**Citation and commencement**

1. (1) This order may be cited as the **Customs Duties (Goods of ASEAN Countries Origin) (ASEAN Harmonised Tariff Nomenclature and ASEAN Trade in Goods Agreement) (Amendment) (No. 5) Order 2016**.

(2) This Order comes into operation on 1 January 2017.

**Amendment of paragraph 3**

2. The Customs Duties (Goods of ASEAN Countries Origin) (ASEAN Harmonised Tariff Nomenclature and ASEAN Trade in Goods Agreement) Order 2012 [*P.U. (A) 277/2012*] is amended in subparagraph 3(4), by substituting for the word “30%” the word “10%”.

Made 15 December 2016

[SULIT KE.HT(96)669/12-3 Klt.5 Sk. 9; Perb.0.3865/356(SJ.4/JLD.29(SK.16); PN(PU)338/XLII]

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI  
*Second Minister of Finance*

*[To be laid before the Dewan Rakyat pursuant to subsection 11(2) of the Customs Act 1967]*